

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 75 (1957)
Heft: 48

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

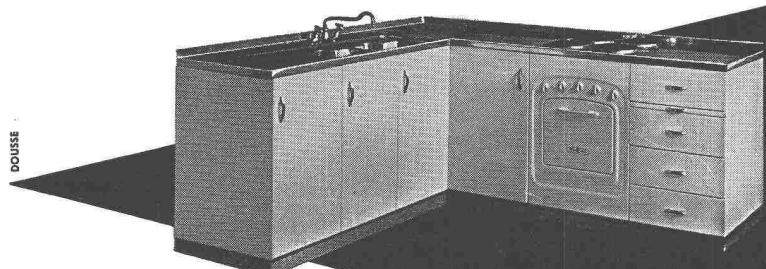
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MODERNE KÜCHE - BLOCKKOMBINATION



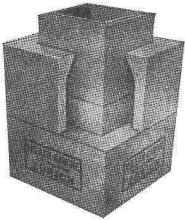
Auskünfte, Prospekte u. Ofertern
direkt durch die Fabrik

MENA-LUX AG., MURten vorm. La Ménagère AG.
Fabrik elektrothermischer Apparate • Emaillierwerk



Mena-Lux bietet Ihnen für die moderne Küchen-gestaltung unbeschränkte Möglichkeiten. Aus der Vielfalt der möglichen Kombinationen wählen Sie das in Grösse und Anordnung passende Modell aus. Das Ganze ist genau durchstudiert, um der Hausfrau die Arbeit zu erleichtern und ihr unnötige Gänge zu ersparen. Jedes Ding, jeder Apparaf befindet sich an seinem Platz: der elektrische Kochherd mit 3 oder 4 Platten, der Kühlschrank 70 Liter, der Boiler mit Thermometer, der Spül-tisch mit Tropfteil, die Rüstnische, die Schränke mit Tablar und der Schubladenstock. Alle diese Elemente bilden zusammen ein harmonisches Gan-zes. Die Chromstahlabdeckung u. die aparte Email-farbe des Unterbaus tragen wesentlich zum äus-serst einfachen Unterhalt der Kombinationen bei.

Baue schnell und gut ...

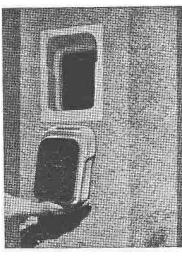


Kamine

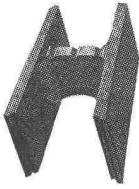


Vulkan-Baustoffe

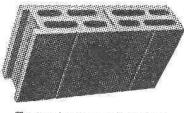
SPRING + SÖHNE
ZÜRICH UND DIETIKON
Telephon (051) 52 51 55



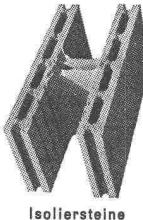
Russtüren



Schalungssteine



Zwischenwandsteine



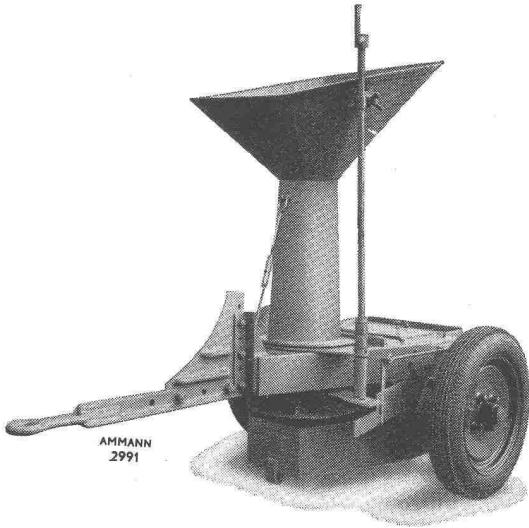
Isoliersteine

... baue mit SPRING-Steinen

Sand- und Salzstreuer

zum Anhängen an jeden Lastwagen

Streubreite einstellbar bis 8 m



U. AMMANN

Maschinenfabrik AG.

LANGENTHAL

Tel. 063 / 2 27 02

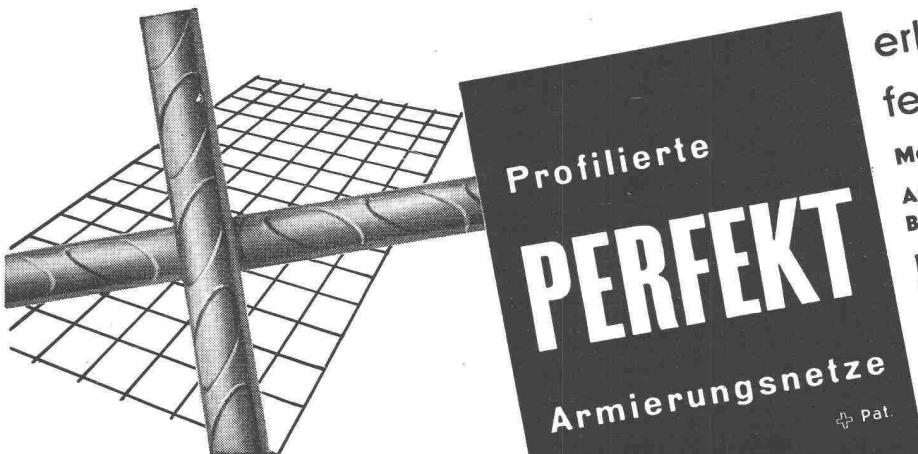
erhöhen die Haft-festigkeit auf 300%.

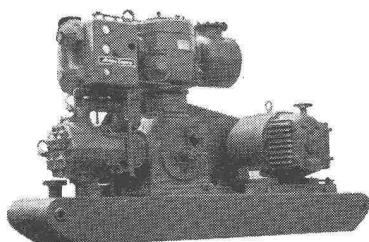
Mehr als 50% Gewichtersparnis
Ausführlicher Katalog mit Berechnungstabellen durch

EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte
Zürich 3 Grubenstr. 29 Tel. 33 25 50

Zweigbetrieb Basel:
Ob. Rebgasse 40 Tel. 32 45 92

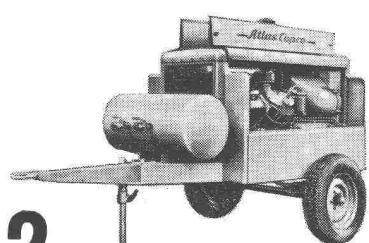




1

Atlas Copco

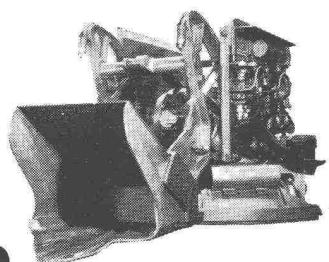
**Stollen- und
Tiefbau-
Ausrüstungen**



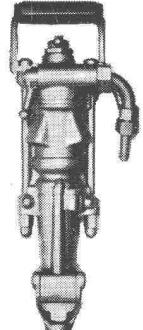
2



5



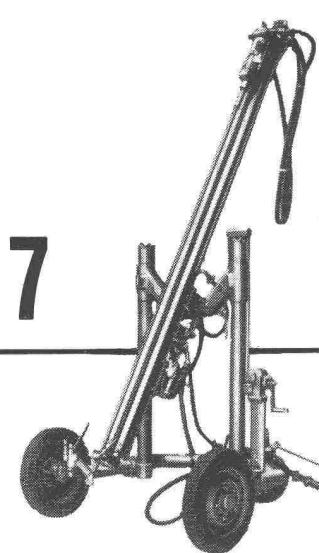
3



6



4



7

Rascher, sorgfältiger
Service.
Grosses Ersatzteillager.
Im Lieferwerk geschulte
Spezialisten.

Generalvertretung für die
Schweiz:

NOTZ

**ATLAS COPCO, das führende
Weltunternehmen für Kom-
pressoren und Pressluft-
werkzeuge stellt ein umfas-
sendes Lieferprogramm von
Hochleistungs-Maschinen in
Ihren Dienst, wie:**

1

**Stationäre Kompressoren,
luft- oder wassergekühl.
Leistung bis zu 90 m³/Min.**

2

**Fahrbare, 100 % luftge-
kühlte Kompressoren mit
Leistung bis zu 14,2 m³/
Min.**

3

**Stollenbagger.
Schaufelinhalt 110-600 l.**

4

**Pressluft-Sumpfpumpen.
Förderhöhen bis 70 m.**

5

**Pick- und Aufbrechhäm-
mer mit erstklassigen
Spitzeisen und Spaten.**

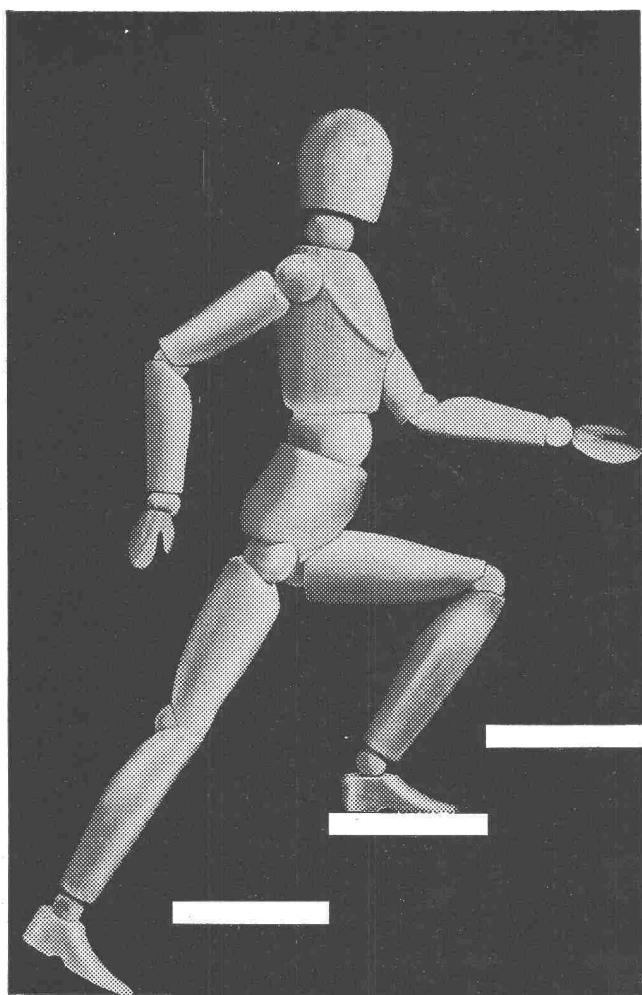
6

**Hochleistungs-
Bohrhämmer für alle
Zwecke**

7

**Bohrwagen für Strossen-
abbau und Steinbruchbe-
triebe.**

Notz & Co. AG. Biel, Tel. 032/255 22



Noch schneller mit

Schindler Lift



Aufzüge- und Elektromotorenfabrik
Schindler & Cie. AG., Luzern



3 Faktoren entschieden für
FLUORA

- Vorschlag einer Einbauleuchte, die qualitativ, lichttechnisch wie ästhetisch überzeugt
- Vorlage eines Prototyps innerhalb einiger Tage
- Angemessener Preis

Auch Ihre Beleuchtungsprobleme
behandeln wir rasch und sorgfältig

Fluora Herisau
Spezialfabrik für Fluoreszenzleuchten
Tel. 071 / 52363

Fr. Traeg

Fettschmierung

3. neubearbeitete Auflage
112 Seiten, 96 Bilder, 2 Tafeln
Leinenband DM 19.50

Aus dem Inhalt:

Geschichtliches, Schmierfette: Was ist Fett? / Gebräuchliche Fettarten / Anforderung an Fette / Vorteilhafte Anwendungsmöglichkeiten. **Schmiertechnische und konstruktive Grundlagen:** Notwendigkeit der flüssigen Reibung / Lager und Schmiernuten. **Anwendungsgebiete:** Uebersicht / Nähere Ausführungen zu Anwendungsgebieten. **Einzelgeräte:** Entwicklungsformen / Bauformen und Wirkungsweise / Allgemeinbewertung / Mehrstellenversorgung mit Schmierbüchsen. **Fettschmierpumpen:** Betriebsbedingungen / Die ersten Versuche und Ausführungsformen / Baugrundlagen und Arbeitsweise zeitgemässer Fettschmierpumpen. **Gross-Schmiersysteme:** Aufgabe / Ausführungsformen. **Sonder-Schmiereinrichtungen:** Schienen- und Spurkranzschmierung. **Betrachtungen zum heutigen Stand der Fettschmiertechnik:** Dauer- oder Zeitschmierung / Schmierwirtschaft. **Leitungen und Ausrüstungsteile:** Zweckmässige Anlage (Schmierplan) / Rohrleitungen / Ausrüstungsteile / Ueberwachungseinrichtungen / Zusammenfassung. **Schriftumsverzeichnis.** Sachverzeichnis.

VDI-VERLAG GM
BH

Verlag des Vereins Deutscher Ingenieure
Düsseldorf 10

Ingenieurhaus

Sammeln Sie Briefmarken!



Selbst ein voll erfülltes Leben kann nicht auf ein Hobby verzichten! Unzählige Menschen mit Lebenserfolg finden Erholung bei der Beschäftigung mit Marken. Alles, was Sie darüber wissen müssen, sagt Ihnen: «Wie man Briefmarken sammelt» 180 Seiten, reich illustriert Fr. 4.20

Verlangen Sie den illustr. Prospekt, 40 S. «Tips für Markensammler» gratis

MARKEN-MÜLLER - BASEL
Aeschenhof Gegründet 1922

BOXAR-ARMIERUNGSNETZE

aus naturhartem

BOX **STAHL**

MONTEFORNO Stahl- u. Walzwerke AG, BODIO
Tel. (092) 6 72 51

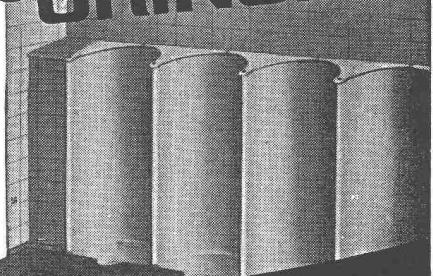
Ernst URINOIRS

geruchlos

Trocken-
Desinfektions-
verfahren

Ohne Wasserspülung

Einfache Reinigung



F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

Bautechnische
Übersetzungen
Prospekte

PAUL HOFER Architekt Zürich 49

Rütihofstr. 21 Tel. 56 60 45

Bauformulare

usw.

Deutsch - französisch

«MIKROPHOS»-Wasseraufbereitungsanlagen für Gross- und Kleinverbraucher haben sich schon

tausendfach

bewährt.

Besseres Wasser dank «MIKROPHOS»! Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.

IBEMAG
ZÜRICH

SCHAFFHAUSERSTR. 23
TEL. (051) 26 09 84



Ersatzteile für alle FORD-Tractoren
FORD-Industrie-Motoren, Benzin, Petrol, Diesel

Umbau von Baumaschinen und Tractoren auf FORDSON-MAJOR Diesel, 4 und 6 Zyl. 28-106 PS

Solothurn, Tel. 065/2 29 29 Kriegsgänge für FORDSON-MAJOR Unter-
sezung 2:1, 4:1, 24:1

● Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe ●

FRICK-GLASS A.
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung



Patent-Aufzugtreppe
Grösste Vorteile
auf kleinstem Raum

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küsnacht ZH
 Telefon (051) 90 47 59

FELDMANN & CO. ★ HOLZBAU LYSS **Kt. BERN**
 Telefon (032) 8 41 84

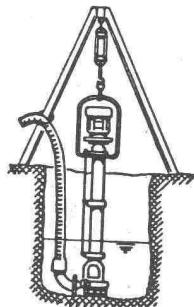
Abwasser-Pumpen

Fäkalien-Pumpenanlagen

Vollautomatische
 Wasserversorgungsanlagen

Spezialpumpen

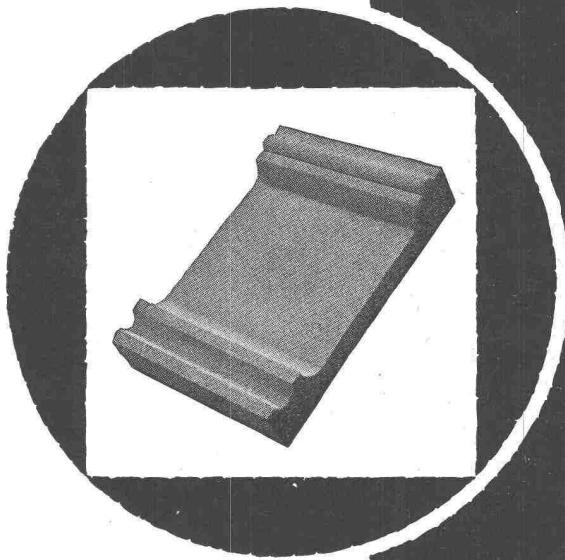
für alle Zwecke der Industrie



SIHI-PUMPEN AG., FLURLINGEN

Telephone (053) 5 57 87 bei Schaffhausen

Feuerfeste Erzeugnisse
 Steinzeugbodenplatten

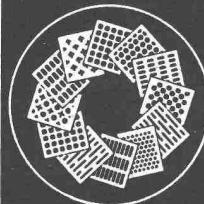


Tonwerk Lausen AG



**Heer
 Olten**

062 / 5 66 33
 gelochte Bleche
 und
 Streckmetall



Wir fabrizieren

rationell



leistungsfähig



individuell



seit 1875



Bau-Austrocknung

In Neubau, Umbau,
 Lager, Wohnraum.

Luft zu feucht?

Schnelles Trocknen
 mit den bewährten
 Infrarotstrahlern
 oder
 Nelson

Hochleistungs-
 Petrolöfen

Nelson
 Hochleistungs-Petrolöfen

Infrarotstrahler

H. Krüger - Ing.-Bureau - St. Gallen
 Berneckstrasse 44

Zähnenschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern



Geschliffene Zahnräder

Sauter/Bachmann & Cie.
 Zahnradfabrik
 Netstal Gl.



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibengebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

135 **Heizungstechniker** für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Dauerstellung bei Eignung. Biel.
 165 **Dipl. Maschinentechniker** mit absolviertem Mechaniker- oder Maschinenschlosserlehre und mit Praxis für den Betrieb, Unterhalt und die Überwachung von Reparaturen der maschinellen und elektrotechnischen Anlagen sowie der Schienen- und Strassenfahrzeuge auf Grossplantagen. Geeignet für einfachere Projekte über Umbauten und Erweiterungen sowie für die Erledigung gewisser administrativer Arbeiten. Grosse holländische Gesellschaft in Sumatra (Indonesien).
 181 **Dipl. Maschinentechniker**, möglichst gelernter Mechaniker mit einigen Jahren Konstruktions- oder Betriebspraxis, Fähigkeit und Eignung für eine technisch-kommerzielle Tätigkeit vorerst im Innendienst und später auch im Aussendienst. Firma der Schmiermittelbranche. Nordwestschweiz.
 451 **Dipl. Maschinentechniker**, möglichst mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, für das Konstruktionsbüro der Abteilung Hebezeuge, Transportanlagen, Aufzüge usw. Maschinenfabrik der deutschen Schweiz.
 453 **Dipl. Maschinen- oder Elektrotechniker** mit absolviertem Lehre als Mechaniker sowie mit einigen Jahren Praxis für die technische, wirtschaftliche und pädagogische Leitung einer Lehrwerkstatt für Mechaniker. Gute englische Sprachkenntnisse. Kirchliches Hilfswerk in Süddindien.
 455 **Dipl. Maschineningenieur oder -techniker** mit Praxis betriebswirtschaftlicher Richtung für Planungs- und Organisationsarbeiten in einem umfangreichen Transportunternehmen. Zürich.

457 **Elektroingenieur oder -techniker** mit guten kaufmännischen Kenntnissen für den Innen- und Aussendienst der Fabrikvertriebung für elektrotechnische Zubehörteile. Sprachen: Deutsch, Französisch, möglichst auch Italienisch. Zürich.

BAU-ABTEILUNG:

254 **Dipl. Bauingenieur** mit Unternehmerpraxis als selbständigen technischen Leiter einer führenden Hoch- und Tiefbauunternehmung. Hauptstadt der Nordwestschweiz.
 346 **Hochbautechniker**, sauberer Planbearbeiter für alle in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten. Architekturbüro in großer Ortschaft Kanton Bern.
 388 **Bauingenieur, Tiefbautechniker** für Büro und Bauleitung im Straßenbau, Gewässerverbauten, Wasserversorgung und Kanalisationen. Ingenieurbüro in Hauptort der Ostschweiz.
 484 **Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker** für Projekt und Bauleitung im allgemeinen Tiefbau spez. für Tiefbohrungen und Wasserdurchfassungen. Ingenieurbüro und Bauunternehmung in Zürich.
 526 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Bauplatzpraxis, für die Fertigerstellung eines Stollenbaus in der Zentralschweiz. Haupt-sächlich Ausmass und Abrechnung. Hoch- und Tiefbauunternehmung Nähe Zürich.
 538 1 **Ingenieur** für die Projektierung von Autostraßen, 1 **Ingenieur** als Fachmann auf dem Abwasserwesen, 1 **Ingenieur** als Bauleiter. Kommunale Verwaltung der Ostschweiz.
 548 **Technicien en béton armé ou événement en génie civil** coffrages et armatures, susceptibles de faire, le cas échéant, des mètres. Bureau d'ingénieur et entreprise de travaux publics à Paris.
 712 **Dipl. Bauingenieur** für die Projektierung und Ausführung allgemeiner Tiefbauten wie Strassen, Kanalisationen, Kläranlagen, Wasserversorgungen usw. Ingenieurbüro in kleiner Stadt der Zentralschweiz.
 726 **Hochbauführer**, absolut selbständig und zuverlässig für die örtliche Bauleitung von Mehrfamilienhäusern. Architekturbüro in Zürich.
 762 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis im Entwurf und wenn möglich mit Erfahrungen im Wettbewerb, in der Hauptsache für die Projektierung, zeitweise auch Ausführung interessanter Objekte. Architekturbüro in der Innerschweiz.

Als wirkungsvoller
Schädlingsfresser
ist ARBEZOL
bestimmt viel besser!



ARBEZOL

Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Tel. (051) 45 34 34

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

Gesucht

**Vermessungs- oder
Tiefbauzeichner**

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

Arbeitsgebiet: Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

Besoldung: Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung. Pensionsversicherung.

Die Wohnsitznahme in Zürich ist Bedingung.

Handschriftliche Offerten von Schweizer Bürgern sind mit Lebenslauf, Beilage von Zeugnissabschriften und Photo zu richten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich,
Postfach Zürich 23.**

Einwohnergemeinde der Stadt Solothurn

Stellen-Ausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt Solothurn ist die Stelle des

Stadtgenieur-Stellvertreters

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Diplom als Ingenieur der ETH oder Diplom eines schweizerischen Technikums mit besonders erfolgreicher Praxis im Tiefbau. Gründliche Erfahrung in Projektierung, Ausführung und Unterhalt von Tiefbauten aller Art. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Privaten.

Besoldung: Gemäss Dienst- und Gehaltsordnung Klasse 5, Fr. 15 279.— bis 17 462.—; dazu kommt eine Kinderzulage von Fr. 240.— pro Kind und Jahr.

Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch.

Anmeldung: Handschriftliche Anmeldungen sind unter Beilage von Zeugnissabschriften, eines Lebenslaufes mit Angabe der Personalien und der militärischen Einteilung, nebst Photo, eines Arztzeugnisses neueren Datums und mit Angabe des frühesten Eintrittstermins an das Städtische Tiefbauamt, Baselstr. 7, Solothurn, bis 14. Dezember 1957 einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Solothurn, den 30. November 1957.

Baukommission der Stadt Solothurn.



Wir suchen

Tiefbautechniker

mit abgeschlossener Technikumsbildung, für interessante Bauaufgaben bei den Bahningenieuren in Winterthur und Rorschach.

Dienstantritt: sobald als möglich.

Anmeldetermin: 7. Dezember 1957.

Handschriftliche Anmeldungen mit Zeugnisabschriften unter Angabe der bisherigen Tätigkeit an die

Bauabteilung Kreis III SBB,
Postfach Zürich 1.

Wir suchen für unsere Abteilung landwirtschaftliches Bauen erfahrenen

Dipl. Architekt ETH

der an Entwicklungsarbeit Interesse hat und fachlich sowie menschlich fähig ist, seine Mitarbeiter im Sinne des «Team Work» zu leiten.

Bei Eignung steht Dauerstelle mit Altersversicherung in Aussicht. Honorar nach Uebereinkunft.

Offerten sind erbeten an

Schweiz. Vereinigung für Innenkolonisation und industrielle Landwirtschaft,
Zürich 1, Schützengasse 30.

Unser Oberingenieur ist zum Direktor der EBT gewählt worden. Die Stelle des

Chefs der Bauabteilung bei der Rhätischen Bahn

mit Dienstort Chur ist daher neu zu besetzen.

Erfordernisse: Diplomierter Bauingenieur mit soliden Berufskenntnissen und -erfahrungen. Charakterlich einwandfrei, selbständige Persönlichkeit. Fähigkeit, einer Bahndienstabteilung mit vielseitigen Bau-, Erneuerungs- und Unterhaltsaufgaben und mit grössem Personalbestand umsichtig und taktvoll vorzustehen. Organisationstalent. Guter Verhandlungs- partner. Sinn für Zusammenarbeit.

Besoldung und Anstellungsbedingungen entsprechend den Reglementen der RhB und im Rahmen der 2., eventuell 1. Besoldungsklasse. Obligatorische Pensionskasse.

Anmeldungen mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen und Photo sind bis zum 16. Dezember 1957 einzureichen an die

Direktion der Rhätischen Bahn, Chur.

Einwohnergemeinde Muri bei Bern

Stellenausschreibung

Infolge Erreichens der Altersgrenze des bisherigen Inhabers wird auf 1. Juli 1958 die Stelle eines

Bauinspektors oder bei allfälliger Aufteilung des Amtes eines Chefs des Tiefbauamtes

der Einwohnergemeinde Muri zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Bewerber, die im Besitze eines Diploms eines Bauingenieurs der ETH sind und sich über Praxis ausweisen können, werden eingeladen, sich bis zum 31. Dezember 1957 unter Beilage der erforderlichen Zeugnisse und Ausweise handschriftlich bei Herrn Otto Brechbühl, Gemeinderatspräsident, Muri bei Bern, anzumelden.

Der Stelleninhaber wird je nach Alter und Praxis in Besoldungsklasse 1 oder 2 mit Fr. 15 549.— bis 18 427.— oder Fr. 14 256.— bis 17 133.— plus Teuerungszulagen (gegenwärtig 9,5%) sowie Sozialzulagen eingereiht.

Persönliche Vorstellung nur auf besonderes Verlangen.

Muri, den 20. November 1957.

Der Gemeinderat.

Mittelgrosses, gut bekanntes Unternehmen der

Heizungsbranche

sucht für die Bearbeitung von Heizungsanlagen grösseren Umfanges einen gut ausgewiesenen

Heizungsingenieur oder -techniker

Bewerber sind gebeten, handschriftliche Anmeldungen unter Beilage von Zeugnisabschriften, Photo, evtl. Referenzen und Angaben über Gehaltsansprüche unter Chiffre ZS 10115 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, zu richten.

Gesucht in Ingenieurbureau in Bern junger

Bauingenieur ETH

für Projektierung von Hoch- und Brückenbauten.

Ammeldung mit Ausweisen und Lebenslauf unter Chiffre ZG 10026 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gemeinde Uster

Zufolge Pensionierung des bisherigen Amtsinhabers ist die Stelle des

Chefs des Bau- und Vermessungsamtes

auf den 1. Mai 1958 neu zu besetzen. Seine Aufgabe besteht in der selbständigen Bearbeitung aller Baufragen der Gemeinde Uster (15 000 Einwohner) zuhanden des Gemeinderates und der Baukommission, insbesondere auf den Gebieten des Tiefbaues, Hochbaues, Leitungskatasters und auch der Grundbuchsvermessung. Er ist Vorgesetzter von sieben technischen Angestellten und der Strassen- und Kanalisationswärter.

Verlangt wird Erfahrung in Gemeindebaufragen, Gewandtheit im Verkehr mit Privaten und Behörden, Eignung als Vorgesetzter. Hochschulbildung und Besitz des Geometerpatentes sind erwünscht.

Besoldung im Rahmen der Besoldungsverordnung oder nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über die bisherige Tätigkeit, über Besoldungsansprüche und mit Photo sind unter Beilage der Zeugnisabschriften bis 15. Januar 1958 zu richten an den Bauvorstand der Gemeinde Uster, Herrn Dr. P. Meyer, Rothstr. 9, Uster.

Uster, den 8. November 1957.

Der Gemeinderat.

Gesucht auf Frühjahr 1958 für begabten, kräftigen Jüngling

Lehrstelle als Bauzeichner

Luzern und Umgebung bevorzugt. Offerten sind erbeten unter Chiffre W 46117 Lz an Publicitas, Luzern.

Wir suchen für Entwicklungsarbeiten (Anwendung von Kunststoffen bei Normteilen des Innenausbaues) jungen, speditiven

Architekten (Richtung Innenausbau).

Die Anstellung ist vorerst für die Dauer eines Jahres vorgesehen.

Wenn Sie glauben, ein Jahr einem Spezialgebiet widmen zu können und für Neuentwicklungen Freude, Verständnis und Können haben, so senden Sie Ihre Offerte an

Reppisch-Werk AG., Dietikon,
Telephon (051) 91 81 03.

Architekt in Bern sucht einen jungen, einsatzfreudigen

BAUTECHNIKER

mit guten technischen und darstellerischen Fähigkeiten und geeignet, grössere Bauaufgaben selbstständig zu bearbeiten. Bei Bewährung Dauerstelle mit guten Entwicklungsmöglichkeiten, 5-Tagewoche. Eintritt nach Uebereinkunft. Bewerbungen erbeten unter Chiffre J 16326 Y an Publicitas, Bern.

Auf lange Sicht beschäftigtes Architekturbüro sucht einen tüchtigen, beweglichen, organisatorisch begabten

Bauführer (Bautechniker)

für die selbständige Betreuung moderner Bauaufgaben. Es kommt nur Bewerber in Frage, der an zielbewusstes Arbeiten gewohnt ist und die Fähigkeit besitzt, sich unter erheblichen Schwierigkeiten durchzusetzen. Bei Eignung gut honorierte Dauerstelle, 5-Tagewoche, Platz Bern. Offerten erbeten unter Chiffre D 16318 Y an Publicitas, Bern.

Un architecte collaborateur

et

un conducteur de travaux

sont demandés pour la construction d'une grande usine très moderne.

Faire offre à Pierre Dumas, architecte S. I. A., 1, rue de Praroman à Fribourg.

Société Générale pour l'Industrie, 12, rue Diday, Genève, cherche

jeune ingénieur mécanicien ou thermicien

diplômé EPUL ou EPF, ayant quelques années de pratique dans l'étude et la construction des machines hydrauliques et thermiques.

Faire offres avec curriculum vitae, photo, certificats et prétentions.

Spezialunternehmung für Tiefbohrungen, Wasserversorgung und Tiefbau sucht tüchtigen, jüngeren

Ingenieur oder dipl. Tiefbautechniker

für Bureau und Baustellen. Dauerstellung. Stadt Zürich. Eintritt: 1. April 1958, evtl. früher.

Offerten an Tiefbohr- und Baugesellschaft AG., Dreikönigstrasse 53, Zürich 2.

Bedeutende belgische Studiengesellschaft sucht — für Arbeiten in Irak — qualifizierten

Geometer-Topograph

spezialisiert in der Absteckung von elektrischen Hochspannungsleitungen. Kenntnisse der französischen und englischen Sprache erwünscht. Lohn 35 000 belgische Franken.

Offerten mit Lebenslauf an «GF» Office de Publicité, 16, rue Marcq, Bruxelles (Belgien).

Nous cherchons pour notre bureau chaudronnerie

1 dessinateur d'exécution

spécialisé dans ce domaine.

Faire offre à **Zwahlen & Mayr S. A.**, Constructions Métalliques, Lausanne.

Bureau d'ingénieur cherche

dessinateur en béton armé

ayant pratique génie civil et béton armé. Faire offres manuscrites et curriculum vitae au bureau **B. Deleglise & P. Tremblet**, avenue de la Gare 18, Sion.

Ingenieurbureau in Zürich sucht auf 1. Januar 1958 oder später

Eisenbetontechniker oder -zeichner

zur Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben in Dauerstellung. Auf Wunsch 5-Tage-Woche. Handgeschriebene Offerten sind erbeten unter Chiffre ZG 2077 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per 1. März 1958

dipl. Bauingenieur ETH

als Statiker und Konstrukteur für Stahlbauten aller Art. Offerten unter Chiffre D 40650 U an Publicitas AG., Bern.

Dipl. Tiefbautechniker

27jährig, ledig, mit guten theoretischen und praktischen Erfahrungen im allgemeinen Tiefbau, Eisenbetonbau und auf Großbaustellen, französisch und italienisch sprechend, wünscht sich auf 1.1.1958 zu verändern. Offerten unter ZV 10 156 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauland- u. Liegenschaften-Steigerung

Unter Leitung der Gantbeamung Rümlang bei Zürich werden Samstag, den 7. Dezember 1957, ab mittags 2 Uhr im Restaurant zum «Sternen» in Rümlang b. Z. aus dem Nachlasse Wwe. Karolina Vögeli-Traub öffentlich versteigert:

1. Wohnhaus, Scheune, Stall etc., zusammen für Fr. 62 000.— brandversichert, mit 1384 m² Bodenfläche und Umschwung an der Chratzstrasse in Rümlang, im Dorfkern, 5 Minuten vom Bahnhof, Kat.-Nr. 52. Die Gebäude sind alt. Bei Neuüberbauung: 2 Vollgeschosse plus Dach- oder Untergeschoss oder 3 Vollgeschosse. Bauzone IV.
2. 2932 m² Bauland in der Schmidbreiten, Kat.-Nr. 284. Liegt in Bauzone II: 2 Vollgeschosse plus Dach- oder Untergeschoss.
3. Andere Liegenschaften sowie Wald- und Waldkorporationsanteile.

Die Gantbestimmungen, Beschrieb und Pläne liegen auf der Gemeindekanzlei Rümlang zur Einsicht auf. Für Besichtigung melde man sich bei Herrn Otto Kunz, Chratzstrasse, Rümlang.

Rümlang, den 20. November 1957. **Die Gantbeamung.**

Dessinateur d'architecture

de la langue allemande avec notions en français, apprentissage de 3 ans et emploi d'un an aux bureaux d'architecture et chantier, cherche place en Suisse Romande. Ayant terminé l'école de recrue, entrée immédiate possible.

Prière d'adresser offres sous chiffres Y 3337 à **Publicitas, Glarus.**

Nächsten Frühling beende ich die 3. Klasse der Sekundarschule Siebenen. Wo finde ich dann eine

Lehrstelle als Tiefbauzeichner?

Angebote erwarten **Hans-Peter Kunz, Siebenen SZ, Eisenburgstr.**

Ca. 6 km Autostraße von Stadtgrenze Triemli oder ca. 20 Autominuten von der City Zürich entfernt gelegen, werden 2–3 Restparzellen à ca. 2900 m² erschlossenes bzw. leicht erschliessbares

Bauland

an ruhiger, sehr sonniger Aussichtslage für den Bau 2–3 weiterer Einfamilienhäuser zu günstigen Preisen abgegeben. Anfragen unter Chiffre K 19529 Z an **Publicitas, Zürich 1.**

Antike Kirchenfiguren

Holz, gotisch und barock, diverse Größen, liefert **Max Walter, Antike Kirchenkunst, Basel, Nauensstr. 79, Tel. (061) 35 40 59 oder (062) 274 23.**

BAU - UNTERNEHMUNG



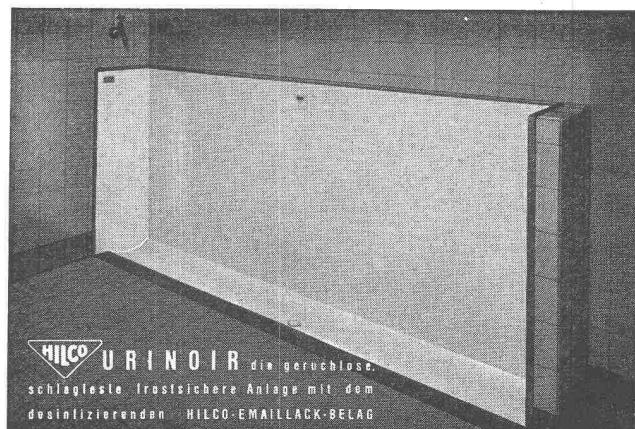
ZÜRICH UND SCHLIEREN

BOX STAH

naturharter, schweissbarer Betonstahl

MONTEFORNO Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Tel. (092) 6 72 51

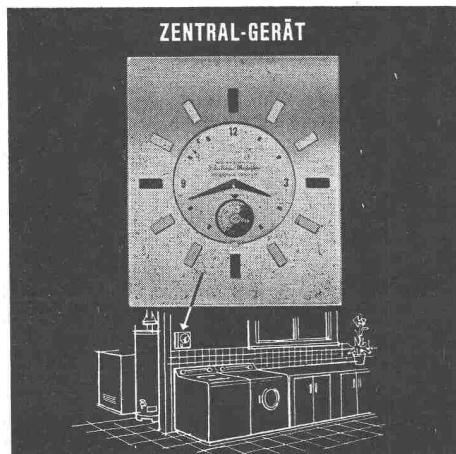


A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39



Electronic Moduflow

**für Öl- und Kohlefeuerung
ermöglicht in jedem Haus
eine Brennstoff-Ersparnis bis
zu 25 % und gibt Ihnen zu-
gleich einen unübertroffenen
Heizkomfort**



Sind die gewünschten Raumtemperaturen und Schaltzeiten einmal eingestellt, dann reguliert ELECTRONIC MODUFLOW Ihre Heizung automatisch für Sie, viel besser und sparsamer, als Sie es je von Hand tun könnten.

**Maximaler Komfort —
Minimaler Brennstoffverbrauch**

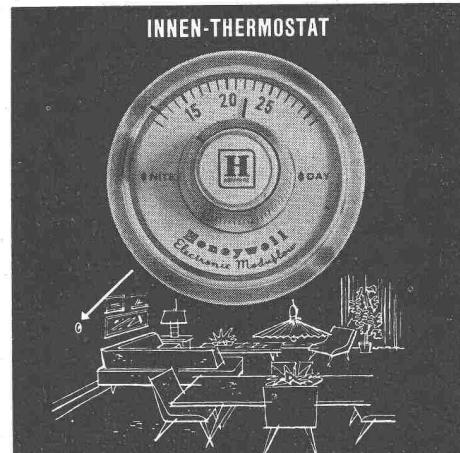
Verschiedene Kombinationen für Ein- und Mehrfamilienhäuser.

Prospekte und Beratung unverbindlich durch

Honeywell



Der neue elektronische Aussen-Thermostat ist achtmal empfindlicher als gewöhnliche Thermostate. Er berichtet automatisch den Innen-Thermostat um die witterungsabhängigen Temperaturwechsel. Auf dem Innen-Thermostat werden die gewünschten Tages- und Nachraumtemperaturen eingestellt. Das Moduflow Elektronenhirn (Zentralgerät) mit eingebauter elektrischer Schaltuhr ist zugleich eine moderne, formschöne Küchenuhr. Es schaltet zu beliebig einstellbaren Zeiten auf die am Innen-Thermostat eingestellten Tages- und Nachtemperaturen.



Zürich 8	Höschgasse 45	Tel. (051) 34 74 40
Basel	Gundeldingersstr. 179	Tel. (061) 35 35 83
Genève	26, route de Meyrin	Tel. (022) 34 08 75